



JORNAL NIKKEY SHIMBUN

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil

コロナ禍に苦しめられた1年

2020年の10大ニュース

国際的物議呼んだ大統領発言

今年の伯国で何が起ったか。年内最後の発行となる本紙では毎年恒例の「10大ニュース」で今年を振り返る。2020年は全世界が100年に1度の規模となる「新型コロナウイルス」の大流行に翻弄された1年となったため、10大ニュースのほとんどは、それとは切り離せないものとなった。

パンデミック中に波乱と混乱



ボルソナロ大統領 (Alan Santos PR)

「10大ニュース」の第1位は「コロナ禍とボルソナロ大統領」。世界各國の首脳がコロナのパンデミックで外出自粛規制の対策を行う中、ボルソナロ大統領は「あんなのはただの風邪」「それがどうした。人生は続く」「墓掘人ではないので死者の数はわからない」との発言を行い、国際的に物議を醸した。伯国でのコロナ禍による死者数は20万にも迫る勢いで世界ワースト2位だ。

政権最大の問題は保健衛生

コロナ禍深刻化で数値上昇

ダッタフォーリャの新調査によると、国民の27%は現政権最大の問題は保健衛生と考えている事がわかったと26、27日付の紙に報じた。6月は19%だったから、ボルソナロ大統領とジョアン・ドリア聖州知事とのワクチン戦争や新型コロナウイルスの感染再拡大などで、新型コロナ対策は国の問題と考える人が増えたようだ。27日現在の新型コロナ

ワクチン戦争で拍車がかかる

増加傾向の中、11月以降の増加傾向や医療崩壊の危機に備えた自治体が外出規制を強化した。新規感染者数が途切れた。新規感染者が前週を上回ったのは南麻州、セルジッペ、北大河、ロライマ、リオの5州。死者数は前週より増えたのは麻州、バイア、セルジッペ、アラゴアス、アマソナス、アクレ、ミナス、サンタカタリーナの9州だった。

増加傾向の中、11月以降の増加傾向や医療崩壊の危機に備えた自治体が外出規制を強化した。新規感染者数が途切れた。新規感染者が前週を上回ったのは南麻州、セルジッペ、北大河、ロライマ、リオの5州。死者数は前週より増えたのは麻州、バイア、セルジッペ、アラゴアス、アマソナス、アクレ、ミナス、サンタカタリーナの9州だった。



Brasileiros consideram saúde o principal problema do país, aponta Datafolha

予防接種は欧州や中南米でも始まったが、伯国は緊急使用許可や正式登録の申請さえなく、ワクチン購入契約も不十分で、死者増加や経済活動の回復の遅れ、接種開始の可能性などへの懸念が広がった。政府のメディア攻撃や大統領の接種拒

予防接種は欧州や中南米でも始まったが、伯国は緊急使用許可や正式登録の申請さえなく、ワクチン購入契約も不十分で、死者増加や経済活動の回復の遅れ、接種開始の可能性などへの懸念が広がった。政府のメディア攻撃や大統領の接種拒

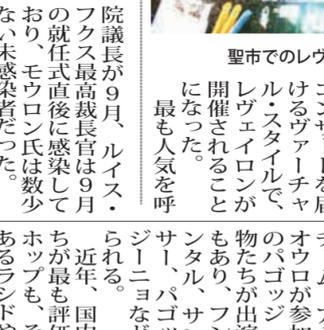
モウロン副大統領がコロナに

27日、アマイトン・モウロン副大統領がコロナウイルスに感染したと発表された。同日付の紙に報じている。モウロン副大統領は27日、PCRテストの結果が陽性だったことを発表した。同日、同副大統領は感染について、声明を出し、同副大統領は感染に気づき、しばらくはジャブール

ブラジルの世論調査は12月8、10日に2016人を対象に行われ、誤差の範囲は上下2%ポイントだ。保健衛生以外の問題は失業13%、経済危機8%、汚職7%、教育6%、政治5%、暴力4%、インフレ2%と続

今年最大の目玉イベントは?

レヴェイロンは、聖市最大の繁華街であるパウルスタ大通りで毎年12月31日に行われるコンサートを中心とするイベント。今年最大の目玉イベントは、聖市最大の繁華街であるパウルスタ大通りで毎年12月31日に行われるコンサートを中心とするイベント。



聖市でのレヴェイロンの風景 (Agencia Brasil)

今年最大の目玉イベントは、聖市最大の繁華街であるパウルスタ大通りで毎年12月31日に行われるコンサートを中心とするイベント。

今年最大の目玉イベントは?

今年最大の目玉イベントは、聖市最大の繁華街であるパウルスタ大通りで毎年12月31日に行われるコンサートを中心とするイベント。

市場新規株が1170億に

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

東西南北

クリスマス前後から、コロナウイルス関連で、いろいろな形の騒動が起きている。ひとつは英国で発生した感染率の高い変異種が、欧州の他の国や日本でも見つかったこと。これでも多くの国がパニックになっている。伯

市場新規株が1170億に

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

市場新規株が1170億に

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

市場新規株が1170億に

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

市場新規株が1170億に

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

市場新規株が1170億に

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

新型コロナウイルスの世界的流行(パンデミック)で、経済活動が落ち込んだり、新記録を更新。来年中、伯国の株式市場では、新規上場した会社の株式や既存の会社が新

緊急時の連絡先、サンパウロ日伯援護協会「本部事務局」、サンクルス病院「新型コロナウイルス感染症の緊急外来受診のためのコールセンター」、万が一、医療機関等に隔離され、日本政府の援護が必要な場合の在外公館の連絡先リスト

全停止した日系社会の活動

コロナア10大ニュース

コロナに振り回された異例の年

2月25日にブラジルで最初の新型コロナウイルス患者が確認され、3月17日に最初の死亡が確認され、ブラジル社会の緊迫度が一気に上がった。同21日にシリアン・ドリア聖州知事が緊急記者会見を開いて非常事態宣言をし、24日から「2週間のクアレンテナ」(外出自粛)を行うと発表した。4・5月の全てのイベントが中止・延期され、未曽有のパンデミックが始まった。ウイルスに振り回された日系社会の1年を振り返る。

第1位 日系団体が活動停止

一時的に完全休眠に

新型コロナウイルスによる自粛により、日系団体は例年のようなイベント開催が中止や延期に追い込まれた。例えは、4月の花祭りは中止、7月の七夕まつりはオンラインに、12月の東洋祭や餅つきなど「年末の聖市の風物詩」と言われる代表的なイベントも中止になった。ブラジル学校が閉鎖されたのに伴い、日本語学校も一次は全面的に活動を停止。5月ぐらいから徐々にオンライン授業を取り入れたり、独自の工夫をして教育を継続するところが増えた。

第2位 異例に多い著名人の訃報

中にはコロナで亡くなる人も

コロナに関係あるなしに関わらず、パンデミック中には異例に多くの日系社会著名人が亡くなった。▼弓場農場の「クリスマス」の集いの演劇脚本・演出を手掛けた矢崎正勝さん▼サンパウロ人文研元顧問の鈴木正成さん▼コロナ文芸界を支えた安丸元監督の篠原正夫さん▼マリンガールのカメラ業

第3位 オンラインイベント盛んに

苦心してコロナ禍に対応

パンデミックへの対応として「オンラインイベント」開催が日系社会でも盛んになった。YouTubeやFacebookなどのSNSを駆使し、イベントのライブ中継や、文化発信が続々行われた。

第4位 JICAボランティア

異例の隊員一斉引き上げ

独立行政法人国際協力機構(JICA)は3月17日に、世界に派遣されている青年海外協力隊員やシニア海外協

を歴任した原林平さん▼ブラジル日本アマチュア歌謡連盟の名譽会長を務めていた北川朝久さん▼マリンガ文化体育協会の会長やマリンガ市議員、マリンガ地区日本語学校連合会会長も務めた安永修道さん▼サンパウロ日報の副編集長、元紙工協会の加藤英世氏▼元紙工協会の南米浄土真宗本願寺(西本願寺)の僧侶だった中野晃治さん▼オサスコ日報文化体育協会顧問の小東光男さん▼日系旅行社協会元会長、農業技術移住者協会役員などを務めた佐藤八朗さん▼パラグアイ国イグアス移住地にある拓恩寺の島崎充也住職▼高知県人会副会長の文野雅甫さん▼コロナ禍でラジルの近況を伝える「ラジルの近況」連載者、普及・指導してきた高松浩二さん▼元サンパウロ農業拓殖協同組合中央会(農拓協)会長など

今年3月に東京大学法学部2類を卒業した嘉悦レオナルド裕悟さん

2月9日(火) NHK BS1で「ワタシたちは」が放送された。NHK BS1で「ワタシたちは」が放送された。NHK BS1で「ワタシたちは」が放送された。

「アキア・デ・オウロ初優勝!」原爆ドームの山車で賛否両論

第7位 「平野運平の孫」出現! 植民地に初訪問を果たす

第8位 初めて法務省に直談判 サントス強制退去事件

第9位 邦人女性旅行者を殺害 行者を殺害

第10位 本紙印刷版が一次中止に

弓場農場クリスマスの集い

30日にオンライン配信

弓場農場で毎年恒例の「クリスマスの集い」が、初めて動画配信サイトYouTubeで12月25日に配信された。その第2回公演も30日にライブ配信が予定されている。

弓場農場は現在新型コロナウイルス感染対策の為、3月から農場外への入場禁止の状態を継続。本年度創立85周年を迎える同農場は、今回は初めてオンライン中継をしながらこの集いを行った。

25日は、子供達のコーラスや管弦楽器、ピアノによる日本の曲などの演奏から始まり、ダンスの部は小原明子氏(85、東京都)の振り付けによる「日本の太鼓」。「テン・リトル・インディアン」を、三部の演劇は弓場幸江氏(32、三世)振り付けの「オーソレミオ」、

「小人のくつや」(脚色、演出、美術、照明、音楽/熊本由美子)の影絵劇を次々と公演し、サンパウロ各地に住む弓場の親戚や知人などの視聴者を沸かせた。

コムニダーデ・ユバ協会の矢崎勇代表は、「今年はコロナの影響が多く、我慢と苦勞の1年でした。そんな中、ユバはまだ奇跡的にも感染者はでていません。今年は形は違いますが、ぜひ自宅で楽しんでください」と語る。

なお同イベントは、ブラジル政府のアルディールプランク文化緊急法 Lei Emergência Cultural Aldir Blanc)の文化支援を受けた。

「弓場農場クリスマスの集い」は、ブラジル時間12月30日19時30分にYouTube及びInstagram(YouTube = <https://youtu.be/kP7PD7seUM> / Instagram = <https://www.instagram.com/comunidadeyuba/>)で配信予定。また、25日の公演動画も同サイト (https://youtu.be/t_c62Wpg9Vg)より視聴可能。

世界各國の派遣先には医療体制が整っていない国や、感染の疑いがあるとして隊員が現地を隔離され、世界各國でいつ国境が閉鎖されるかわからない状態を踏まえ一斉引き上げる事が決まっ

ブラジル国内では4月8日95人全員の一斉帰国が完了した。帰国後は全員が2週間の自主隔離を実施した。

11月初め、姉の榛葉・ケイロス・レジャネさんと共に平野植民地に初めて訪れ、祖父・運平の墓にお参りした。直近では3度目のビザ申請を12月に行ったが再度断られた。

2人の担当弁護士に事情を説明し、請願書を渡した。当初15分の予定だったが、面談は2時間に延長された。弁護士からはその言葉を大に目撃すると感じた面談になった。

「強盗前に強盗した」と自供した。捜査当局は強盗

その会で同事件を扱ったNHKドキュメンタリー番組「語られなかった強盗事件」の鑑賞会も合わせて開催された。なお同誌第6巻の年内発刊予定していたが、コロナ禍により困難になつたため、21年発刊に変わった。

本紙印刷版が一次中止に

今年最後の通常版印刷は29日(火)付本号が今年最後の通常版印刷となる。新年号は30日頃に配達・発送する予定。年始は5日(火)付けが最初の刊行日となる。

「年末年始の刊行予定」

「邦人女性旅行者を殺害」

「植民地に初訪問を果たす」

「アキア・デ・オウロ初優勝!」

「初めて法務省に直談判」

「平野運平の孫」出現!

「JICAボランティア」

「オンラインイベント盛んに」

「弓場農場クリスマスの集い」

「異例の隊員一斉引き上げ」

「原爆ドームの山車で賛否両論」

「初めて法務省に直談判」

「平野運平の孫」出現!

「邦人女性旅行者を殺害」

「植民地に初訪問を果たす」

「JICAボランティア」

「オンラインイベント盛んに」

BRASILIANO S.A. みんなで止めよう温暖化

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. 温暖化を止めよう

TOKIO MARINE SEGURODORA 安心と安全の提供を通じて

アインシュタインの後悔と日本への想い

サンパウロ 酒本恵三

最近、別の事柄のものをネットで検索中、たまたまアインシュタインに関する記事があったので、何気なく読んでみると、これが大変面白く感銘を受けた。ここに要約して紹介したい。

ご承知のように、相対性理論で知られる世界的有名物理学者、アルバート・アインシュタインですが、1922年来日し、次のような言葉を残している。

「私は地球上にこのような謙虚にして品位ある国民が存在することに深い感銘を受けた。私は世界各地を旅行してきたが、いまだかつて、このような気持ちの良い国民に出会ったことがない。日本の自然や芸術は美しく、深い親しみを覚える」

以後、親日家となった博士ですが、第二次世界大戦中、当時のアメリカ合衆国大統領であったルーズベルトにドイツに原子爆弾製造を勧めたが、皮肉にも彼の最も好きだった国、日本に原爆が落とされた。

彼は後年こう語っていた。「私は生涯において一つの重大な過ちを犯した。それはルーズベルト大統領に原爆をつくるように勧告した時です」と。そして死去する前年の1954年に「もしヒロシマとナガサキの事を予見していたならば、1905年に発見した公式は破棄していただろう」とも語っています。

そして、このネットの記事は最後に、アインシュタインの有名な発言

選挙

サンマテウス 松本正雄

巡り来て市長、市議選挙が行われました。私選挙の度に思うことですが、ブラジル国民ほど愛国心の強い民はいないように思われます。今の市政に満足せず自らのアイデアで市政を改革し市民の為に「私心を捨てて公僕として身を捧げる覚悟」で立候補した志の高い政治家志望の先生方が多いことか。

サンパウロ市議に二千名もおられたら頼もしいかぎりです。我が会にも一人でもおられるように志のある方が現れたら会長選への苦勞も少ないことか。

そんな崇高な精神をお持ちの方々の席は五席しか用意されておらず、各自奮闘努力の甲斐も無く、多くの有権者の皆さんに理解してもらえず、政治力を発揮する機会が得られなかった先生方が多かったことか、心中お察し申し上げます。

しかし「汝諦める事なれば無理でも州都の市長あるいは州知事が現れるかも知れません。期待せず「選ばれよう」実力で選ばれた議員の先生方が良き知恵と良き政策で市民の暮らしが今より良くなることを切に願うものです。

議員の皆さん市民の為に、市民の為にです。初心を忘れず私利私欲を捨てたいなる御活躍を期待しております。又サンパウロ市以外の市長、副市長、議員立候補者が何万人、いや全伯では1000万人はいないかも知れないが私は知らない。今回も日系の当選者が地方も含めて多数おられる様で誠にめでたう御座います。日系の誠実さと奉仕の精神で政治を行うならば今後増々日系の良さが認められ日系移民二百周年を待たず移民百五〇年祭当たりでは大



ぷらっさ 2020

ただいているということ、今日の日本をあらわしめたのである。私はこのような尊厳が、世界に一方所位なくはならないと考えている。なぜならば世界の未来は進むだけ進み、その間幾度か戦いは繰り返されていく。最後には戦いに疲れる時がある。その時人類はまことの平和を求めて、世界的な盟主を挙げねばならない。この世界の盟主なるものは、武力や金力ではなく、あらゆる国の歴史を抜き越え、最も古くまた尊厳が柄ではなくてはならぬ。世界の文化はアジアに始まって、アジアに高峰。それはアジアの高峰。日本に立ち戻らねばならない。我々は神に感謝する。我々は日本という尊い国を作っておいてくれたことを。

これらの文章は1950年代に急速に広がったものですが、一部では「アインシュタインはこんな発言はしていません」と否定されています。真偽は分かりませんが、刺さった方も多くいるというのではないのでしょうか。

私はこの記事の全文をポルトガル語に訳し、日本語が読めないアミーゴたちに配るつもりですが、日本語の全文は本紙に掲載されずようレコメンドするつもりです。

戦後移住

サンパウロ 小川歌子

1953年。戦後日本移民のブラジル移住が再開された年である。呼び寄せられた1名の独身青年が渡伯した。

第二次世界大戦後、日本の復興はなかなか進まず、復員した元兵士たちの仕事は無く、小作農家も多くの子供を抱えて貧しかった。そんな事情で溢れた人口を海外に送り出す政策が始まり60年から70年にかけて戦後移住が盛んになった。1965年までに45万人がブラジル海を渡った。

1961年8月、グアタラ、ジャカレイ移住地の入植が始まった。63年に発足した海外移住事業団の直轄移住地である。62年、ビニャール移住地の入植開始。

私の両親はヴァレド・パラíba地方にある移住地のひとつに家族6人入植した。移住をどういふかというは母模範を示し近い将来ブラジルが本場の大国になれるよう頑張ってください。

日本に住んでいる娘から「落書倶楽部ホームページでお母さんの投稿を読みまして今後にも人に勇気と希望を与えたい」とメールがきました。思いもよらないメール。日本でも私が綴った文章を読んで下さっている方が居られる。ほんとうに夢のようです。

このコロナウイルスの間、私の人生のしめくくり一番楽しい九月月間でした。自分の夢、空想に生き理想に明けくればそれを文章に綴り思い出さずささり乍ら一番書き俱楽部という本がある事すら知らなかった私。今年の2月から(五十一号)から投稿させて頂いて、丸で水槽に放された魚のように泳いで居ります。五十五号風呂敷を読んだ下で下さった方から無名(名前を秘して)「感動しました」と金一封と贈り物が届きました。気持ちよく御座いました。良くて御座いました。有難う御座いました。十五歳の時「淋しい夜を、故郷をしのびこの青年達に花嫁を…」家報に光に輝く紅葉何物にもかえがたい大きな報酬です。

こんな見出しを目にした乙女の心は高鳴った。あれから六十二年、昭和・平成・令和と生きて来た喜びそして今私の綴った文章が反対側の日本の皆様に読んでもただける。まあ時代の進歩。だが私は忘れはしない。あの楽しかった谷間の貧乏生活を。決して忘れはしない。今お金で買えない大きな報酬を頂いているのです。健康で光に輝く紅葉何物にもかえがたい大きな報酬です。

マットグロソンの若き日の思い出 4

匿名希望の戦後移民3人

Sさんの話では「町でアナン、カミジの二ヨは不可ね。仲間い青年で教会の若い尼さん(Arina)と関係を持って豪の者もいるとのこと。そして尼さんも月に1日だけ自由な服装で町に出て、彼は何時に見慣れた教会の尼さんが普通の服を着て町を歩いているのに出会ったそう。それから時々尼さん主導で関係が続いているのだ。尼さんも村を出る時は黒い教会の服を着ていて町に着いたらチヤンと着かえて一見普通の人と変わらぬ。もしケダニを移してしまつたら、と考えたら、蚤取り粉を持って謝らに行かなくては行けないだろうか? やはり尼さんでも時々、と世間の裏話を聞いて面白く話が出てくる。7

本空ビン以外に数個の空ラッチが机の上に溜まった。開拓初期はハンモック生活が続いたが次第に豊富な材木を利用して手引きの厚い板で床の一部を張ったり、その間に2x2くらいの間を作つてその中に藁を敷きつたりと分たも作つていた様だ。何でも作つていた様だ。野獣の肉としてのインシシ(Gaetan)バクー(Gaetan)コチア(Couta)など毎週のように肉に肉はあまり不自由なことはないうた。特にパカは美味しい。こんなうまい肉は牛肉や豚肉など足元にも及ばない。と大喜びだしたい。この他にもまだ幾つかの食べられる野獣がいるけれど捕まえずともしない。随分昔の未開拓地の時代の話(終わり)

統一選挙を見て

サンパウロ 吉田功努雄

十一月二十九日の決選投票も無事に終了しました。私は戦後選挙権を取り今日までいづれも破産した事もなく、白紙投票した事もありません。選挙の度に日系社会の為に働いて貰った日系議員や日系社会と付合ひのある親日家に感謝と御恩返しの意味で又社会奉仕として一躍を照らすつもりで投票や選挙運動の手伝いを二十才からやり始めて六十年来に成りました。

此の度は現役日系議員とコーヴァス市長に選挙運動を手伝いました。結果を見ますとコーヴァス市長と今迄にないアビステンソンが多く現役の日系議員の票も三万五千票位で予想して居たのが三万票も切つて票が伸びておらず驚きました。

私達の第一投票は電子器の故障で無効になり、セツソンはエシエリに成り後味の悪い感じになりました。電子器投票でも完全とは言えず間に問題ばかりです。特に郵便や紙投票は今迄ラウデは何時どの国でも有り、別にめずらしい事でも有りません。昔の選挙を思い出して、ラウド・ナテル元聖州統領はほんとうに親日家で毎年末には必ずパウリスタ新聞社サンパウロ新聞社をおとすれメウサーゼンを置いて居ました。

故マリオ・コーヴァス元大統領、連登に長く居た故ロメオ・ツィマ市長、ゼラウド・アウキニ氏、親日家で皆サンパウロ出身で何時も選挙運動を手伝い、いろいろな事を教えら

報酬

サンパウロ 森田幸子

日本に住んでいる娘から「落書倶楽部ホームページでお母さんの投稿を読みまして今後にも人に勇気と希望を与えたい」とメールがきました。思いもよらないメール。日本でも私が綴った文章を読んで下さっている方が居られる。ほんとうに夢のようです。

このコロナウイルスの間、私の人生のしめくくり一番楽しい九月月間でした。自分の夢、空想に生き理想に明けくればそれを文章に綴り思い出さずささり乍ら一番書き俱楽部という本がある事すら知らなかった私。今年の2月から(五十一号)から投稿させて頂いて、丸で水槽に放された魚のように泳いで居ります。五十五号風呂敷を読んだ下で下さった方から無名(名前を秘して)「感動しました」と金一封と贈り物が届きました。気持ちよく御座いました。良くて御座いました。有難う御座いました。十五歳の時「淋しい夜を、故郷をしのびこの青年達に花嫁を…」家報に光に輝く紅葉何物にもかえがたい大きな報酬です。

こんな見出しを目にした乙女の心は高鳴った。あれから六十二年、昭和・平成・令和と生きて来た喜びそして今私の綴った文章が反対側の日本の皆様に読んでもただける。まあ時代の進歩。だが私は忘れはしない。あの楽しかった谷間の貧乏生活を。決して忘れはしない。今お金で買えない大きな報酬を頂いているのです。健康で光に輝く紅葉何物にもかえがたい大きな報酬です。

ENIKYO 援協月報 652号

サンパウロ日伯援協協会
 (11) 210-1219
 BENEFICENCIA NPO-BRASILERA
 DE SAO PAULO
 R. FUNDOS, 121 CEP 01506-930
 SAO PAULO - TEL: (11) 3274-6555

- ◎新理事会執行部のお知らせ
- 援協理事(与会長)の任期満了に伴い、2020年10月24日に定期評議員会を開催し、2021年から2022年までの任期の新理事を選出致しましたので、ご報告させていただきます。
- 新理事会執行部人事は以下の通りです。
- 会長 税田 パウロ 清七
 - 第一副会長 洲崎 順
 - 第二副会長 園田 昭憲
 - 第三副会長 井上 健治
 - 第四副会長 佐々木 ヴァウテル
 - 第五副会長 島袋 栄喜
 - 書記理事 具志堅 茂信

- ◎新型コロナウイルス感染症予防への協力とお願い
- ・援協本部3、4階(事務局、福祉部、会員課等)への不要不急のご来訪をご遠慮ください。よろしくお願いいたします。可能な限り、電話とメールの「利用をお願い申し上げます」。
- 電話番号：(11) 3274-6485
 Eメール：seido@enikyo.org.br

- ◎新型コロナウイルスの感染予防の為、援協傘下の老人ホームの施設見学・新規入居の受付を一時停止させていただきます。詳細についてはお問い合わせください。
- ・コロナウイルスの感染予防の為、援協傘下の老人ホームの施設見学・新規入居の受付を一時停止させていただきます。詳細についてはお問い合わせください。
- さくらホーム (1) 3662-2911
 イベラジホーム (1) 4742-6000
 あけぼのホーム (1) 2480-0055
- ◎オンラインイベント
- 福祉部主催のオンラインイベントを毎月開催しております。携帯アプリ「Mitsapp」経由でイベント詳細の配信を行いますので、興味のある方は下記担当までお気軽にお問い合わせください。
- Mitsapp: (1) 06406-7712
 電話番号: (11) 3274-6518
 メール: social@enikyo.org.br
- ◎援協委員募集
- 会員の皆様の年会費(100レアイス)は援協の医療福祉事業を支える大切な財源の一つです。援協協会の一員として、日系社会とブラジル社会へ貢献しませんか。詳しくは左記へお気軽にお問い合わせください。
- ◎新入会員4名(11月分・敬称略)
- 本部扱い: Facagat Estacionamentos、青柳相原ナカ、中川文夫、吉田エトアルナ

- ◎物品ご寄贈お礼(11月分・敬称略)
- 本部 Daiso Bras (紙製カゴ) ■本部福祉部: 山崎マサミ(介護用品) ■サントス厚生ホーム: フアブリシオ・モリネ(果物)、玉城ミサエ(果物)、農業省(果物、野菜、新里コウソウ(古着)、バザー用品、羽山ジャンソ(古着)、コルネリア、ダウニ(バザー用品)、藤木ミキオ・ジョルジ(モップ) ■さくらホーム: 山元マリナ(ガラスチック椅子)、井上ヒデオ(日本米、ルイス・メカ(古着、衛生用品、食料品)、生野チエミ(古着)、中田ルジ(布巾、刺繍糸)、Projeto Etadual Viva Leite (牛乳) ■イベラジホーム: 井野養鶏場(卵)、渡辺勇(野菜、藤村隆次(野菜、高木商会(食料品)、筒井本田ミエコ(医薬品)、中田和夫(種)、村田家族(車椅子) ■あけぼのホーム: 佐藤カミ(医薬品)、Projeto Etadual Viva Leite (牛乳、安武誠(植物、花)、給田エリサベツ(日本米)、菊池ジョルジ(日本米)、近藤エリオ(日本米)、Fundação Itau para Educação e Cultura (コロナウイルス感染症予防用品) ■池田ユミ(日本米、内村俊一(日本米)、ダニエラ佐藤マルケス(食料品、武宮リユウ(日用品)、Nutriport Comercial (介護用品)、ルシエネ・ドス・サントス・フェイレイラ(経腸栄養剤) ■日伯友好病院: Profana (医薬品)、Coord. Regional de Saude (医薬品)、Eurifama (医薬品)、援協本部(マスク)、ブラジルヤクルト商工株式会社(食料品)、Fotos Imagens Maternidade (写真・映像)
- ◎寄付お礼(11月分・敬称略・単位R\$)
- 本部: 岸間小野マサコ(2000)、中村マリナ(3000)、大石ミツシ(2000)、ブラジル川崎重工(5000)、ニッケイ新聞社(1000)、みずほ文化協会(1000)、匿名(1500) ■本部福祉部: 内村俊一(500)、小崎ケイト(500)、Praagir Clube de Beneficors Ben (Star Social) (900) ■やくらホーム: 内村俊一(500) ■イベラジホーム: 匿名(1000) ■あけぼのホーム: 内村俊一(500)、松崎ニウトン(2000)、高橋トシユキ(500) ■やすらぎホーム: Cielogel (488.88) ■自閉症児童療育施設: 内村俊一(500)、ブラジル三井物産財団(8503.42) ■日伯友好病院: Gees Gate 軽食店(1260)、国際協力機構 JICA (258500)

樹海

拡大版

《2021年は、人類が(新型コロナウイルスに対して)防壁から攻撃に移る年になります。未感染者に対して、ウイルスとワクチンのどちらが先にゴールに到達するかという競争を観察する年になりそうです。このレースのスタート地点は、すでに感染して免疫を持っている15%から25%の国民で、免疫所持者が70%から90%になったところからスタートします。》

生物学者フェルナン・レイナッキ氏はエスタド紙26日付コラム(https://saude.estadao.com.br/noticias/geral/vacinacao-e-eficacia-e-velocidade-70003562925)でそう書いた。新年はコロナ禍に対して、やられのばつかりでなく、人類から攻撃する年になる位置づけしている。力強い言葉だ。

とはいえ、彼は事態をまったく楽観視していない。「ブラジルの人口は2億1千万人。すでに15%が感染済みで抗体を持っているとして、残り1億7800万人。現在の1日当たりの公式感染者数は6万人とされ、推測する。だから公式数が毎日6万だとすれば、実際はその7倍の42万人いると見た方がよい。」

さらに《もしウイルスが毎日50万人ずつ感染を拡大させるなら、1年で1億8200万人に感染するから、その時点で競争はオシマイになる。》つまり、ワクチン接種よりも先にウイルスが全人口に感染したら、競争は負けて終わる。

単純計算では、今からワクチン接種が始まって、1年以内に未感染者全員にワクチンを打ち終わらなければ、ウイルスとの競争に負けることになる。

3億5千万分のうち、3分の2を占める2億1千万回分はイギリスのオックスフォード大学とアストラゼネカ社が開発するワクチンとされる。注目株のモデルナとファイザーのワクチンは有効率90%以上の好結果だが、値段が高く、マインスター70度で保存する必要があり、ブラジルには不向きだ。

このオックスフォードとアストラゼネカのワクチンは安価で、普通の冷蔵庫(摂氏2〜8度)で保管できるため、ブラジルでも輸送・管理しやすい。ただし有効率は62〜90%。接種量を調整することで有効率が90%に達することも「という正式な結果待ちの製品だ。」

だが前者のモデルナ製にしても、アストラゼネカ製も完全な完成品ではなく、緊急使用許可だけ用がでても製薬会社は一切責任を取らない」との

「来年は毎日100万回分以上の接種が必要?」

レイナッキ氏は次のような計算をする。もし有効率95%のワクチンなら毎日50万人以上に接種すれば、ギリギリだがウイルスに勝てる。有効率50%のワクチンならその2倍、毎日100万人以上に接種する必要がある。しかも、いずれもその有効率を得るためには、ワクチンを2回ずつ接種する必要がある。

つまり、有効率50%のワクチンなら毎日200万人に接種する計算になる。そのような大量のワクチン供給が実際に可能なのか疑問だ。新年は接種日程を巡ってかなりドタバタすることは間違いない。

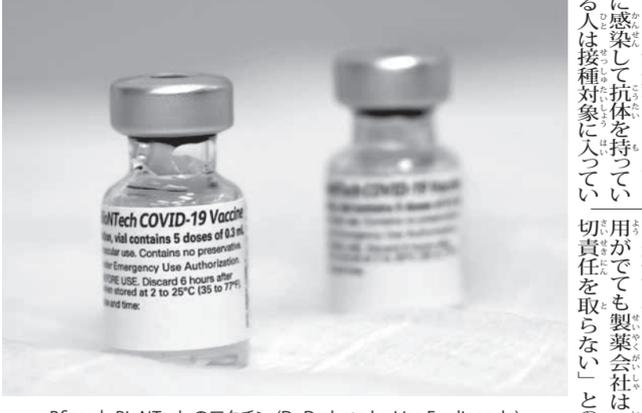
ちなみに本紙11月10日付「サンパウロ

ないことが分る。ボルソナロ大統領は、感染済みで抗体を持つ人の分まで確保するのは難しいと考えているようだ。

3億5千万分のうち、3分の2を占める2億1千万回分はイギリスのオックスフォード大学とアストラゼネカ社が開発するワクチンとされる。注目株のモデルナとファイザーのワクチンは有効率90%以上の好結果だが、値段が高く、マインスター70度で保存する必要があり、ブラジルには不向きだ。

このオックスフォードとアストラゼネカのワクチンは安価で、普通の冷蔵庫(摂氏2〜8度)で保管できるため、ブラジルでも輸送・管理しやすい。ただし有効率は62〜90%。接種量を調整することで有効率が90%に達することも「という正式な結果待ちの製品だ。」

だが前者のモデルナ製にしても、アストラゼネカ製も完全な完成品ではなく、緊急使用許可だけ用がでても製薬会社は一切責任を取らない」との



PfizerとBioNTechのワクチン (DoD photo by Lisa Ferdinando)

「中国製ワクチン候補、抗体レベル不十分か」

ウォール・ストリート・ジャーナルの記事

中国製ワクチン候補は、早期の臨床試験(治験)で抗体レベルが感染経験者より低いことが分かった。ただ研究者らは、このワクチン候補がウイルスの大流行に対抗し得る有効なワクチン群に仲間入りできるとの期待を失っていない。

医学誌ランセットで今週発表された治験の結果によれば、シノバックのワクチン候補は1回目の接種から28日以内に抗体を作り出したが、そのレベルは新型コロナウイルスに感染した人より低かった。

一方、ファイザーとモデルナの米国籍が開発中のワクチン候補は、抗体レベルが感染後並みだ。後期臨床試験の中間結果によると、ワクチンの有効性はファイザーが95%、モデルナが94.5%ある。

「シノバックと共生」の新年か

あることが示されたが、会社側の要請により完全な結果の発表を保留する性に関して懸念が生じている」と報じられている。

つまり、シノバックのトロコロでの治験では90%と発表されており、ブラジルだけ数値が低いと検査の信頼性、整合性自体が疑われるとの問題もある。

シノバックはインドネシアでも治験が行われている。ウォール・ストリート・ジャーナル27日付電子版(https://jp.wsj.com/articles/SB11057783252167604239504587121090747383210)には、「少くともインドネシアは



25日に南米一番、チリで始まったワクチン接種 (Alejandra De Lucca V. / Minsal 2020)

「シノバックと共生」の新年か

あることが示されたが、会社側の要請により完全な結果の発表を保留する性に関して懸念が生じている」と報じられている。

つまり、シノバックのトロコロでの治験では90%と発表されており、ブラジルだけ数値が低いと検査の信頼性、整合性自体が疑われるとの問題もある。

シノバックはインドネシアでも治験が行われている。ウォール・ストリート・ジャーナル27日付電子版(https://jp.wsj.com/articles/SB11057783252167604239504587121090747383210)には、「少くともインドネシアは

「シノバックと共生」の新年か

あることが示されたが、会社側の要請により完全な結果の発表を保留する性に関して懸念が生じている」と報じられている。

つまり、シノバックのトロコロでの治験では90%と発表されており、ブラジルだけ数値が低いと検査の信頼性、整合性自体が疑われるとの問題もある。

シノバックはインドネシアでも治験が行われている。ウォール・ストリート・ジャーナル27日付電子版(https://jp.wsj.com/articles/SB11057783252167604239504587121090747383210)には、「少くともインドネシアは

「シノバックと共生」の新年か

あることが示されたが、会社側の要請により完全な結果の発表を保留する性に関して懸念が生じている」と報じられている。

つまり、シノバックのトロコロでの治験では90%と発表されており、ブラジルだけ数値が低いと検査の信頼性、整合性自体が疑われるとの問題もある。

シノバックはインドネシアでも治験が行われている。ウォール・ストリート・ジャーナル27日付電子版(https://jp.wsj.com/articles/SB11057783252167604239504587121090747383210)には、「少くともインドネシアは



テレビ番組

1月10日(日)から1月16日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。
☆記載されている放送時間はブラジリア時間です。
☆番組の内容は下に記載

Table with 8 columns (Day, 1月10日, 1月11日, 1月12日, 1月13日, 1月14日, 1月15日, 1月16日) and multiple rows of program listings including titles like 'ニュース', 'ミニ番組', '連続テレビ小説', and 'プレミアムセレクション'.

NHK テレビ番組案内
1月10日(日)から1月16日(土)まで
【問い合わせ】(株)日本国際放送
ワールドTVカスタマーセンター
電話: +81-3-5458-6601
E-Mail: premium-pr@jibtv.com
☆麒麟がくる☆
第40回「松永久秀の平蜘蛛」
日曜日午前8:00

連続テレビ小説「おちよん」
第6週「楽しい冒険つづけよう!」
日~木曜日午後8:00
(再)月~金曜日午前0:45
女優を目指す千代(杉咲花)は、山村千鳥(若村麻由美)の一座に入ったものの、お客の数は日

に日に減っていた。清子(映美くらら)は子どもに人気の芝居をやらうと提案するが猛反対され、千鳥抜きでその芝居を行うことになる。しかし、公演直前に主役の清子が足を負傷。千代が急きょ、代役で出演することになる。千代はせりふを覚えていたものの、発声も芝居も全くだめだった。公演前日、それを見かねた千鳥が千代に演技指導を始める。
☆お取り寄せ不可! 列島縦断宝メシグランプリ2021 ☆
「パート1」月曜日午前7:30
「パート2」月曜日午前9:00
「あなたはまだ知らない!」日本には、まだまだ隠れた絶品料理があることを、その地域でしか食べられない極上の味…。限られた時期にしかない超レアな逸品…。こうした全国各地に眠る絶品料理「宝メシ」をNHKが総力を挙げて発掘!し

☆【よるドラ】ここは今から倫理です。☆<新>
(1)
土曜日午前11:30
高柳(山田裕貴)は、ミステリアスな雰囲気をもった風変わりな倫理教師。逢沢いち子(茅島みずき)は、校内での男友達との情事をとがめられたことをきっかけに高柳に心ひかれる。「教養」がある女性がタイプ!という高柳の言葉に、いち子は学ぶことの意義に少しずつ気づいていく。そして男友達との心ない性交を拒絶したいいち子に、高柳は愛と教養についてのマックス・シェラーの言葉を贈る…。

